

TỔNG CÔNG TY CP BẢO HIỂM NGÂN HÀNG TMCP CÔNG THƯƠNG VN VIETINBANK INSURANCE	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u> THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM <u>Independence – Freedom - Happiness</u>
Số: 1008 / VBI5 No.	Hà nội, ngày 04 tháng 06 năm 2020 Hanoi, date 04 .month. 06 .year 2020

THÔNG BÁO **NOTIFICATION**

Về việc chi trả cổ tức cổ phần năm 2019
Rev: On the payment of dividends for 2019

Kính gửi: Quý cổ đông Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam
To: The Shareholders of VBI Insurance Joint Stock Corporation

- Căn cứ Điều lệ của Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam

Pursuant to Charter of VBI Insurance

- Căn cứ Nghị quyết số 36/NQ-HĐQT-VBI ngày 19/05/2020 của Hội Đồng Quản Trị Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam;

Pursuant to Resolution No. 36/NQ-HĐQT-VBI date May 19, 2020 of the Board of Directors on the payment of dividends for 2019

Tổng công ty cổ phần Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam trân trọng thông báo đến Quý cổ đông về việc chi trả cổ tức cổ phần năm 2019 như sau:

VBI would like to announce to shareholders on the payment of dividends for 2019 as follows

1. Loại cổ phiếu:	Cổ phần phổ thông
Type of shares:	Common stock
2. Mệnh giá:	10.000 đ (Mười nghìn đồng)
Par value:	10.000đ (Ten thousands dong)
3.Tỷ lệ chi trả cổ tức:	11%/năm (tính trên mệnh giá)
Dividends payout ratio:	11%/year (value on command)
4. Ngày chốt danh sách cổ đông:	Ngày 20/05/2020
Closing date list of shareholders	Date May 20, 2020
5. Thời gian chi trả cổ tức:	Ngày 21/06/2020
The time of dividends payment:	Date June 21, 2020

(Trường hợp cổ đông chuyển nhượng cổ phần trong thời gian giữa thời điểm kết thúc chốt danh sách cổ đông và thời điểm trả cổ tức từ ngày 20/05/2020 đến ngày 20/06/2020 thì người chuyển nhượng là người nhận cổ tức từ Tổng công ty.)

If a shareholder transfer his/her shares during the period from the completion of the compilation of the list of the shareholders and the time of dividends payment (from May 20, 2020 to June 20, 2020) the transferee is person who receive dividends from the Company.

6. Địa điểm chi trả cổ tức
The location of dividends payment

Ban TCKT Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP
Công Thương Việt Nam
Tầng 11, tòa nhà 126 Đội Cấn, Ba Đình, Hà Nội



7. Hình thức chi trả cổ tức
Payment method:

Bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản
Payment of cash or by bank transfer

8. Thủ tục chi trả cổ tức/Divident payment procedures:

a./ Cổ đông nhận cổ tức bằng tiền mặt: Đề nghị mang theo giấy CMND/CCCD và sổ chứng nhận sở hữu cổ phần (đối với cá nhân) hoặc giấy giới thiệu/giấy ủy quyền (đối với tổ chức) do đại diện theo pháp luật của tổ chức ký.

The shareholder receives the dividends by cash: please bring your ID card and certificate of share ownership (for individuals) or referral letter/power of attorney (for organizations) signed by the legal representative of the organization.

Trường hợp cổ đông ủy quyền cho người khác nhận thay thì phải có giấy ủy quyền có xác nhận của cơ quan thẩm quyền; kèm theo giấy CMND/CCCD và sổ chứng nhận sở hữu cổ phần của người ủy quyền; CMND/CCCD của người được ủy quyền.

If a shareholder authorizes another person to receive, there must be power of attorney by the competent authority; it must be enclosed with ID card and certificate of share ownership, ID card of the authorized person.

b./ Cổ đông nhận cổ tức bằng chuyển khoản theo những hình thức sau:

Shareholders receive dividends by bank transfer such stake by:

Quý cổ đông đăng ký chuyển khoản theo mẫu đính kèm (cổ đông tự chịu trả phí chuyển tiền) đối với cổ đông nhận chi trả lần đầu tiên và cổ đông có thay đổi về thông tin chuyển khoản.

Shareholders register to transfer using form attached (Shareholders will pay the transfer fees)

Tất cả thư thông báo yêu cầu trả cổ tức bằng hình thức chuyển khoản của Quý cổ đông xin vui lòng gửi về: Ban TCKT Tổng Công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam.

All letter of request for dividends payment by bank transfer please send to: Financial and Accounting Division of VBI Insurance

*** Lưu ý/Note:**

Công ty chỉ chuyển trả cổ tức vào tài khoản đúng tên của cổ đông được hưởng quyền nhận cổ tức.

VBI only pays dividends into the account in the name of the shareholders who are entitled to receive dividends.

Contact information: Quach Van Ha – Financial and Accounting Division
Phone: 0979.374.565
Website: www.vbi.vietinbank.vn

Trân trọng thông báo.!

Nơi nhận/Recipients

- Như trên/As above;
- HĐQT, BKS (để báo cáo)/BOD, Board of Supervisors (for reporting)
- Lưu VP, TCKT/Save VP, TCKT

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR


LÊ TUẤN DŨNG



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----o0o-----

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom - Happiness

-----o0o-----

GIẤY ĐĂNG KÝ THANH TOÁN CỔ TỨC NĂM 2019
BẢNG HÌNH THỨC CHUYỂN KHOẢN
REGISTRATION FORM FOR DIVIDENDS PAYMENT FOR 2019
BY BANK TRANSFER

Kính gửi: Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam

To: Vietinbank Insurance Joint Stock Corporation

Tên cổ đông:

Name of shareholder:.....

Giấy phép kinh doanh:..... Ngày cấp:..... Nơi cấp:

Business License: Issued date: Issued by:

Điện thoại liên lạc:

Contact phone:.....

Địa chỉ

Address :

Mã cổ đông/Shareholder code:.....

Số lượng cổ phần sở hữu/Number of share owned:.....

Tổng giá trị theo mệnh giá.....đồng.

Total value at par:..... VND

Yêu cầu Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam thanh toán cổ tức năm 2019 vào tài khoản sau:

To request VBI to pay dividends for 2019 into the following account:

Chủ tài khoản/Beneficiary name:

Số tài khoản/Bank account number:

Tại ngân hàng/At bank:

Địa chỉ ngân hàng/Bank address:

Tôi xin tự chịu trách nhiệm về tính hợp pháp của việc chuyển khoản và tư cách của người nhận chuyển khoản được nêu trên đây.

I am solely responsible for the legality of the transfer and the status of the payee listed above.

Hà nội, ngày ... tháng... ..năm 2020

Hanoi, date.....month.....year 2020

Cổ đông/Người đại diện theo pháp luật

Shareholder/Legal Representative

(Signed and sealed)



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----000-----

GIẤY ỦY QUYỀN NHẬN CỔ TỨC NĂM 2019

LETTER OF AUTHORIZATION

FOR RECEIVING DIVIDENDS FOR 2019

Kính gửi: Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam

To: Vietinbank Insurance Joint Stock Corporation

Tên tôi là:.....

My name is:.....

Số CMND:..... **Ngày cấp:**..... **Nơi cấp:**.....

ID Card:..... **Issued date:**..... **Issued by:**.....

Địa chỉ:

Address:

Là cổ đông của Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam.

Being a shareholder of Vietinbank Insurance Joint Stock Corporation

Số cổ phần sở hữu:.....

Number of shares owned:

(Bằng chữ.....)

(In words:.....)

Nay tôi ủy quyền cho Ông/Bà:.....

Authorize for:

Số CMND:..... **Ngày cấp:**..... **Nơi cấp:**.....

ID card:..... **Issued date:**..... **Issued by:**.....

Địa chỉ:

Address:.....

Thay mặt tôi đến liên hệ với Tổng công ty CP Bảo hiểm NHTMCP Công Thương Việt Nam để nhận tiền cổ tức năm 2019.

On behalf of me, to contact VBI to receive dividends for 2019.

Thời hạn ủy quyền: từ ngày..... đến ngày.....

Period of authorization: from date to date

Tôi xin cam đoan việc ủy quyền này là hoàn toàn tự nguyện và xin chịu trách nhiệm về các vấn đề phát sinh trong phạm vi ủy quyền theo quy định hiện hành của pháp luật Việt Nam.



